

- 1740 / 1 - 94 / 95

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

8 MAART 1995

ONTWERP

tot verklaring tot herziening van de Grondwet

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het huidig ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet bouwt voort op de vorige verklaring tot herziening van de Grondwet van 17 oktober 1991.

Gelet op de fundamentele staatsrechtelijke hervormingen van ons land, is het onmogelijk gebleken alle voor herziening vatbare verklaarde artikelen daadwerkelijk in één enkele grondwetgevende legislatuur te herzien.

De Regering stelt daarom voor in een eerste reeks bepalingen de herzieningsverklaring van 17 oktober 1991 te hernemen voor wat betreft de nog niet herziene artikelen, en aan te passen aan de nieuwe Grondwet.

In de eerste plaats hebben deze bepalingen betrekking op de rechten en de vrijheden en betreffen ze onder meer de uitbreiding van het briefgeheim tot de nieuwe vormen van communicatie evenals de uitbreiding van de waarborg van de vrijheid van de drukpers naar andere informatiemiddelen. In dezelfde zin moet onze Grondwet worden aangepast aan de evolutie van het Europees recht inzake het actief en passief stemrecht voor onderdanen van de Europese Unie. Nieuw is ten opzichte van de vorige verklaring tot herziening van de Grondwet dat tevens de mogelijkheid wordt geopend om het recht van de burger op

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

- 1740 / 1 - 94 / 95

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

8 MARS 1995

PROJET

de déclaration de révision de la Constitution

EXPOSE

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de déclaration de révision de la Constitution s'inscrit dans la lignée de la déclaration précédente de révision de la Constitution du 17 octobre 1991.

En raison des réformes institutionnelles fondamentales de notre pays, il s'est avéré impossible de revoir véritablement tous les articles déclarés ouverts à révision au cours d'une seule et même législature constituante.

Le Gouvernement propose dès lors de reprendre dans une première série de dispositions, la déclaration de révision du 17 octobre 1991 en ce qui concerne les articles qui n'ont pas encore été révisés, et de l'adapter à la nouvelle Constitution.

Ces dispositions concernent en premier lieu les droits et libertés et portent notamment sur l'élargissement du secret des lettres aux nouvelles formes de communication ainsi que sur l'extension de la garantie de la liberté de la presse aux autres voies d'information. Dans un même esprit, notre Constitution doit être adaptée à l'évolution du droit européen en matière de droit de vote actif et passif des ressortissants de l'Union européenne. Ce qui est nouveau par rapport à la déclaration précédente de révision de la Constitution, c'est que la possibilité est créée d'inscrire dans la Constitution le droit du ci-

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

een minimale dienstverlening inzake post, communicatie en mobiliteit in de Grondwet in te schrijven.

In de tweede plaats betreffen deze bepalingen een aantal institutionele aspecten van minder belang die tijdens de voorbije legislatuur niet werden uitgevoerd. Het gaat hier onder meer om de datum van bijeenkomst van de Kamers, de verdaging van de Kamers, het vergoedingsstelsel van kamerleden en senatoren, enz....

In de derde plaats worden een aantal artikelen geïmplementeerd betreffende de financiën en de rechterlijke macht. Aldus wordt het artikel 150 van de Grondwet volledig voor herziening vatbaar verklaard om het debat te openen over de vraag of het beroep op de jury, enerzijds, moet worden uitgebreid tot bepaalde aangelegenheden dan wel, anderzijds, moet worden beperkt voor andere aangelegenheden (in de vorige verklaring van herziening van de Grondwet was de herzieningstelling van artikel 150 van de Grondwet niet zo ruim).

Op de vierde plaats ten slotte moet de verhouding tussen de normen van intern recht en de normen van internationaal en supranationaal recht worden gedefinieerd.

Een tweede reeks van bepalingen heeft betrekking op de gemeentelijke en provinciale instellingen. Bij het Sint-Michielsakkoord werd overeengekomen dat artikel 162 van de Grondwet in herziening zou worden gesteld om, met toepassing van artikel 39 van de Grondwet, de regionalisering van de organieke wetgeving inzake de provincies en de gemeenten mogelijk te maken, met uitzondering van wat is geregeld in de « pacificatiewet » van 9 augustus 1988 en met het behoud van de eenheid van het politie- en brandweerbeleid en het gemeentelijk karakter van de politie- en brandwerddiensten. Dit betekent, enerzijds, dat de voorgestelde ontwerpverklaring van herziening van de Grondwet de regionalisering van de organieke wetgeving inzake provincies en gemeenten op die manier wenselijk acht, maar dat zij, anderzijds, een gedeeltelijke, rechtstreekse regionalisering niet uitsluit (zie bijvoorbeeld artikel 127, § 1, eerste lid, 2°, van de Grondwet, voor wat betreft het onderwijs).

Een derde reeks van bepalingen heeft betrekking op de parlementaire onschendbaarheid en de strafrechtelijke en burgerrechtelijke aansprakelijkheid van ministers en staatssecretarissen om deze bepalingen aan te passen aan de nieuwe denkbeelden die daaromtrent in de maatschappij bestaan. Daarbij moet eenzelfde systeem worden voorzien voor zowel het federale niveau als het niveau van de gemeenschappen en de gewesten.

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

toyen à un service minimal en matière de poste, de communication et de mobilité.

Ces dispositions concernent en second lieu plusieurs aspects institutionnels de moindre importance qui n'ont pas été exécutés au cours de la législature précédente. Il s'agit entre autres de la date de réunion des Chambres, de l'ajournement des Chambres, du régime d'indemnités des membres de la Chambre et du Sénat, etc...

Troisièmement sont visés une série d'articles relatifs aux finances et au pouvoir judiciaire. Ainsi, l'article 150 de la Constitution est entièrement déclaré ouvert à révision en vue d'ouvrir le débat sur l'opportunité d'étendre le recours au jury à des matières déterminées ou de le limiter pour d'autres matières (dans la déclaration précédente de révision de la Constitution, la mise en révision de l'article 150 de la Constitution n'était pas aussi large).

Quatrièmement, il convient de définir la relation entre les normes de droit interne et les normes de droit international et supranational.

Une deuxième série de dispositions concernent les institutions provinciales et communales. Il a été convenu, lors des accords de la Saint-Michel, que l'article 162 de la Constitution serait ouvert à révision afin de permettre, en application de l'article 39 de la Constitution, la régionalisation de la législation organique relative aux provinces et aux communes, à l'exception de ce qui est réglé dans la « loi de pacification » du 9 août 1988 et dans le respect de l'unicité de la politique en matière de police et de services d'incendie et du caractère communal des services de police et d'incendie. Cela signifie que le projet de déclaration de révision de la Constitution, tel que proposé, considère qu'il est souhaitable que la législation organique relative aux provinces et aux communes soit régionalisée suivant ces modalités, sans pour autant exclure une régionalisation directe partielle (voir par exemple l'article 127, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la Constitution, en ce qui concerne l'enseignement).

Une troisième série de dispositions concernent l'immunité parlementaire et la responsabilité civile et pénale de ministres et secrétaires d'état dans le but d'adapter ces dispositions aux nouveaux concepts de la société à cet égard. Il convient de prévoir un système identique tant pour le niveau fédéral que pour le niveau des communautés et des régions.

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

ENTWURF

einer Erklärung zur Revision der Verfassung

ERLÄUTERUNG

SEHR GEEHRTE DAMEN UND HERREN,

vorliegender Entwurf einer Erklärung zur Revision der Verfassung schließt sich der vorherigen Erklärung vom 17. Oktober 1991 zur Revision der Verfassung an.

Wegen der grundlegenden institutionellen Reformen in unserem Land hat es sich als unmöglich erwiesen, im Laufe einer einzigen verfassungsgebenden Legislaturperiode alle zur Revision offenstehenden Artikel tatsächlich zu revidieren.

Deshalb schlägt die Regierung vor, in einer ersten Reihe von Bestimmungen die Erklärung vom 17. Oktober 1991 zur Revision der Verfassung zu übernehmen, was die noch nicht revidierten Artikel betrifft, und sie der neuen Verfassung anzupassen.

Diese Bestimmungen beziehen sich zunächst auf die Rechte und Freiheiten und betreffen insbesondere die Ausdehnung des Briefgeheimnisses auf die neuen Kommunikationsformen sowie die Ausdehnung der Garantie der Pressefreiheit auf die anderen Informationsmittel. In demselben Sinne muß unsere Verfassung an die Entwicklung des europäischen Rechtes angepaßt werden, was das aktive und passive Wahlrecht der Bürger der Europäischen Union betrifft. Im Verhältnis zur vorigen Erklärung zur Revision der Verfassung ist neu, daß die Möglichkeit geschaffen wird, das Recht des Bürgers auf eine Mindestdienstleistung in Sachen Post, Kommunikation und Mobilität in die Verfassung aufzunehmen.

Diese Bestimmungen betreffen an zweiter Stelle verschiedene institutionelle Aspekte von geringerer Bedeutung, die im Laufe der vorherigen Legislaturperiode nicht ausgeführt wurden. Es handelt sich u.a. um das Datum, an dem die Kammern zusammentreten, die Vertagung der Kammern, die Regelung der Entschädigungen für die Mitglieder der Kammer und des Senats, usw.

An dritter Stelle sind eine Reihe Artikel über die Finanzen und die rechtsprechende Gewalt betroffen. Artikel 150 z.B. steht ganz zur Revision offen, um über die Zweckmäßigkeit zu debattieren, die Inanspruchnahme des Geschworenengerichtes auf gewisse Angelegenheiten auszudehnen oder sie für andere Angelegenheiten zu beschränken (In der vorherigen Erklärung zur Revision der Verfassung war die Zurrevisionstellung von Artikel 150 nicht so umfangreich). An vierter Stelle ist die Beziehung zwi-

schen den Normen des internen Rechts und den Normen des internationalen und supranationalen Rechts zu definieren.

Von einer zweiten Reihe von Bestimmungen sind die Provinzial- und Gemeindeinstitutionen betroffen. Beim Sankt-Michael-Abkommen ist festgelegt worden, daß Artikel 162 der Verfassung zur Revision offengestellt würde, um in Anwendung von Artikel 39 der Verfassung die Regionalisierung der grundlegenden Rechtsvorschriften betreffend die Provinzen und Gemeinden zu ermöglichen, mit Ausnahme dessen, was durch das « Pazifizierungsgesetz » vom 9. August 1988 geregelt ist, und unter Einhaltung der einheitlichen Politik in Sachen Polizei und Feuerwehr einerseits und des kommunalen Charakters der Polizei- und Feuerwehrdienste andererseits. Dies bedeutet, daß der vorhandene Entwurf einer Erklärung zur Revision der Verfassung es als wünschenswert betrachtet, daß die grundlegenden Rechtsvorschriften betreffend die Provinzen und Gemeinden gemäß diesen Modalitäten regionalisiert werden, ohne jedoch eine direkte teilweise Regionalisierung auszuschließen (siehe z.B. Artikel 127 § 3 Absatz 1 Nr. 2 der Verfassung, was das Unterrichtswesen betrifft).

Eine dritte Reihe von Bestimmungen betrifft die parlamentarische Immunität und die zivil- und strafrechtliche Verantwortlichkeit der Minister und Staatssekretäre im Hinblick auf ihre Anpassung an die neuen diesbezüglichen Auffassungen in der Gesellschaft. Dabei muß sowohl für die Ebene des Föderalstaates als auch für die Ebene der Gemeinschaften und Regionen dasselbe System vorgesehen werden.

Der Premierminister

J.-L. DEHAENE

ONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op voordracht van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Er bestaat reden tot herziening :

— van titel II van de Grondwet, om nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden, gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden;

— van artikel 8 van de Grondwet;

— van artikel 10, tweede lid, tweede zinsdeel, van de Grondwet;

— van artikel 15 van de Grondwet, om een tweede lid toe te voegen dat aan de gemeenschappen en de gewesten de bevoegdheid toekent om de gevallen te bepalen waarin een huiszoeking kan plaatshebben;

— van artikel 16 van de Grondwet, om een lid toe te voegen betreffende de onteigeningsbevoegdheid van de gemeenschappen en de gewesten;

— van artikel 23 teneinde het recht van de burger op een minimale dienstverlening inzake post, communicatie en mobiliteit in te schrijven;

— van artikel 25 van de Grondwet, om een lid toe te voegen teneinde de waarborgen van de drukpers uit te breiden tot de andere informatiemiddelen;

— van artikel 29 van de Grondwet;

— van titel III van de Grondwet, om nieuwe bepalingen in te voegen betreffende het referendum;

— van titel III van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende de exclusieve bevoegdheden van de nationale macht;

— van artikel 41 van de Grondwet;

— van artikel 44, eerste lid, van de Grondwet, wat betreft de woorden « de tweede dinsdag van oktober » en het laatste lid, teneinde de bijeenroeping in buitengewone zitting van de ontbonden Kamers mogelijk te maken voor de toepassing van artikel 103, van de overgangsbepaling hierop, en van artikel 104, laatste lid;

— van artikel 45 van de Grondwet;

— van artikel 59 van de Grondwet;

— van artikel 64, eerste lid, 4°, van de Grondwet;

— van artikel 66 van de Grondwet;

PROJET

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Il y a lieu à révision :

— du titre II de la Constitution, en vue d'insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales;

— de l'article 8 de la Constitution;

— de l'article 10, alinéa 2, deuxième membre de phrase, de la Constitution;

— de l'article 15 de la Constitution, en vue d'ajouter un deuxième alinéa attribuant aux communautés et aux régions la compétence de prévoir les cas dans lesquels une visite domiciliaire peut avoir lieu;

— de l'article 16 de la Constitution, en vue d'ajouter un alinéa concernant le pouvoir d'expropriation des communautés et des régions;

— de l'article 23 en vue de prévoir le droit du citoyen à un service minimal en matière de poste, de communication et de mobilité;

— de l'article 25 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa permettant d'élargir les garanties de la presse aux autres moyens d'information;

— de l'article 29 de la Constitution;

— du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer des dispositions nouvelles relatives au référendum;

— du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif aux compétences exclusives du pouvoir national;

— de l'article 41 de la Constitution;

— de l'article 44, alinéa 1^{er}, de la Constitution, pour ce qui concerne les mots « le deuxième mardi d'octobre » et, dernier alinéa, en vue de permettre la convocation extraordinaire des Chambres dissoutes pour l'application de l'article 103, de sa disposition transitoire et de l'article 104, dernier alinéa;

— de l'article 45 de la Constitution;

— de l'article 59 de la Constitution;

— de l'article 64, alinéa 1^{er}, 4°, de la Constitution;

— de l'article 66 de la Constitution;

— van titel III, hoofdstuk I, eerste afdeling, van de Grondwet, om er een bepaling aan toe te voegen betreffende de volksvertegenwoordigers van rechtswege;

- van artikel 69, 4°, van de Grondwet;
- van artikel 71 van de Grondwet;
- van artikel 73 van de Grondwet;
- van artikel 76, tweede lid, van de Grondwet;
- van titel III, hoofdstuk II, van de Grondwet, om een artikel 81bis in te voegen betreffende het aannemen van wetteksten na een tweede lezing;

- van artikel 103 van de Grondwet;
- van artikel 109 van de Grondwet;
- van artikel 120 van de Grondwet;
- van artikel 125 van de Grondwet;
- van artikel 148, tweede lid, van de Grondwet;
- van artikel 150 van de Grondwet;
- van artikel 151 van de Grondwet;
- van artikel 157 van de Grondwet;
- van artikel 159 van de Grondwet;

— van titel III, hoofdstuk VI, van de Grondwet, om een artikel 159bis toe te voegen betreffende de verhouding tussen de normen van het interne recht en de normen van het internationaal en supranationaal recht;

— van artikel 162 van de Grondwet, om, met toepassing van artikel 39 van de Grondwet, de organieke wetgeving inzake provincies en gemeenten te regionaliseren, met uitzondering van wat is geregeld in de wet van 9 augustus 1988 tot wijziging van de gemeentewet, de gemeentekieswet, de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de provinciewet, het Kieswetboek, de wet tot regeling van de provincieraadsverkiezingen en de wet tot regeling van de gelijktijdige parlements- en provincieraadsverkiezingen (de « pacificatiewet ») en met het behoud van de eenheid van het politie- en brandweerbeleid en het gemeentelijk karakter van de politie- en brandweerdiensten;

- van artikel 165 van de Grondwet;
- van artikel 166, § 1, van de Grondwet;
- van artikel 170, § 4, van de Grondwet;
- van artikel 172, tweede lid, van de Grondwet;
- van artikel 173 van de Grondwet;
- van artikel 179 van de Grondwet, om een lid toe te voegen ten einde te bepalen dat geen pensioen noch gratificatie ten laste van een gemeenschap of een gewest kan worden toegekend dan krachtens een decreet of een in artikel 134 bedoelde regel;

— van titel IV van de Grondwet, om een artikel 174bis in te voegen betreffende de vaststelling van een absoluut maximum van fiscale en parafiscale druk;

— du titre III, chapitre I^{er}, section 1^{ère}, de la Constitution, en vue d'y ajouter une disposition relative aux députés de droit;

- de l'article 69, 4°, de la Constitution;
- de l'article 71 de la Constitution;
- de l'article 73 de la Constitution;
- de l'article 76, alinéa 2, de la Constitution;
- du titre III, chapitre II, de la Constitution, en vue d'y insérer un article 81bis relatif à l'adoption des textes de loi après une seconde lecture;

- de l'article 103 de la Constitution;
- de l'article 109 de la Constitution;
- de l'article 120 de la Constitution;
- de l'article 125 de la Constitution;
- de l'article 148, alinéa 2, de la Constitution;
- de l'article 150 de la Constitution;
- de l'article 151 de la Constitution;
- de l'article 157 de la Constitution;
- de l'article 159 de la Constitution;

— du titre III, chapitre VI, de la Constitution, en vue d'y ajouter un article 159bis relatif au rapport entre les normes du droit interne et celles du droit international et supranational;

— de l'article 162 de la Constitution, en vue de, en application de l'article 39 de la Constitution, régionaliser la législation organique relative aux provinces et aux communes, à l'exception de ce qui est réglé par la loi de 9 août 1988 portant modification de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des centres publics d'aide sociale, de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les chambres législatives et les conseils provinciaux (la « loi de pacification ») et dans le respect de l'unité de la politique en matière de services de police et d'incendie, ainsi que du caractère communal des services de police et d'incendie;

- de l'article 165 de la Constitution;
- de l'article 166, § 1^{er}, de la Constitution;
- de l'article 170, § 4, de la Constitution;
- de l'article 172, alinéa 2, de la Constitution;
- de l'article 173 de la Constitution;
- de l'article 179 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa précisant qu'aucune pension, aucune gratification à la charge d'une communauté ou d'une région, ne peut être accordée qu'en vertu d'un décret ou d'une règle visée à l'article 134;

— du titre IV de la Constitution, en vue d'y insérer un article 174bis relatif à la détermination d'un maximum absolu de la pression fiscale et parafiscale;

- van artikel 190 van de Grondwet;
- van artikel 192 van de Grondwet.

Gegeven te Brussel, 6 maart 1995.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

*De Vice-Eerste Minister en Minister van
Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,*

E. DI RUPO

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Buitenlandse Zaken,*

F. VANDENBROUCKE

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie
en Economische Zaken,*

M. WATHELET

*Voor de Vice-Eerste Minister en
Minister van Begroting, afwezig :
de Minister van Landsverdediging,*

K. PINXTEN

- de l'article 190 de la Constitution;
- de l'article 192 de la Constitution.

Donné à Bruxelles, le 6 mars 1995.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre
des Communications et des Entreprises publiques,*

E. DI RUPO

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre des Affaires étrangères,*

F. VANDENBROUCKE

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice
et des Affaires économiques,*

M. WATHELET

*Pour le Vice-Premier Ministre et
Ministre du Budget, absent :
le Ministre de la Défense nationale,*

K. PINXTEN

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

*De Minister van Buitenlandse Handel en
Minister van Europese Zaken,*

R. URBAIN

De Minister van Pensioenen,

M. COLLA

*De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
belast met het Beleid van gelijke kansen
voor mannen en vrouwen,*

M. SMET

*De Minister van de Kleine en Middelgrote
Ondernemingen en Landbouw,*

A. BOURGEOIS

*Voor de Minister van Sociale Zaken, afwezig :
de Vice-Eerste Minister en Minister van
Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,*

E. DI RUPO

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

*Le Ministre du Commerce extérieur et Ministre des
Affaires européennes,*

R. URBAIN

Le Ministre des Pensions,

M. COLLA

*La Ministre de l'Emploi et du Travail,
chargée de la Politique d'égalité des
chances entre hommes et femmes,*

M. SMET

*Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises
et de l'Agriculture,*

A. BOURGEOIS

*Pour la Ministre des Affaires sociales, absente :
le Vice-Premier Ministre et Ministre des
Communications et des Entreprises publiques,*

E. DI RUPO

*De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,*

J. SANTKIN

*Le Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,*

J. SANTKIN

*De Minister van Binnenlandse Zaken
en Ambtenarenzaken,*

J. VANDE LANOTTE

*Le Ministre de l'Intérieur et
de la Fonction publique,*

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landsverdediging,

K. PINXTEN

Le Ministre de la Défense nationale,

K. PINXTEN

*De Minister van Wetenschapsbeleid en
Infrastructuur,*

M. DAERDEN

*Le Ministre de la Politique scientifique
et de l'Infrastructure,*

M. DAERDEN

*De Staatssecretaris voor
Ontwikkelingssamenwerking,*

E. DERYCKE

*Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au
Développement,*

E. DERYCKE

ENTWURF

ALBERT II, KÖNIG DER BELGIER,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen,
UNSER GRUSS!

Auf Vorschlag Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

HABEN WIR BESCHLOSSEN UND BESCHLIESSEN WIR:

Einer Revision bedürfen

— Titel II der Verfassung, um neue Bestimmungen einzufügen, die den Schutz der Rechte und Freiheiten sichern, die durch den Vertrag zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten gewährleistet sind;

— Artikel 8 der Verfassung;

— Artikel 10 Absatz 2 zweiter Satzteil der Verfassung;

— Artikel 15 der Verfassung, um einen zweiten Absatz hinzuzufügen, der den Gemeinschaften und Regionen die Befugnis zuerkennt, die Fälle zu bestimmen, in denen eine Haussuchung stattfinden kann;

— Artikel 16 der Verfassung, um einen Absatz über die Befugnis der Gemeinschaften und Regionen in Sachen Enteignungen hinzuzufügen;

— Artikel 23 der Verfassung, um ein Recht des Bürgers auf eine Mindestdienstleistung in Sachen Post, Kommunikation und Mobilität vorzusehen;

— Artikel 25 der Verfassung, um einen Absatz hinzuzufügen, der eine Ausdehnung der Pressegarantien auf andere Informationsmittel ermöglicht;

— Artikel 29 der Verfassung;

— Titel III der Verfassung, um neue Bestimmungen über das Referendum einzufügen;

— Titel III der Verfassung, um einen neuen Artikel über die exklusiven Befugnisse der nationalen Gewalt einzufügen;

— Artikel 41 der Verfassung;

— Artikel 44 Absatz 1 der Verfassung, was die Wörter « am zweiten Dienstag im Oktober » betrifft, und letzter Absatz, um im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 103, von dessen Übergangsbestimmung und von Artikel 104 letzter Absatz die Einberufung der aufgelösten Kammern zu einer außerordentlichen Sitzung zu ermöglichen;

— Artikel 45 der Verfassung;

— Artikel 59 der Verfassung;

— Artikel 64 Absatz 1 Nr. 4 der Verfassung;

— Artikel 66 der Verfassung;

— Titel III Kapitel I Abschnitt I der Verfassung, um eine Bestimmung über die Abgeordneten von Rechts wegen hinzuzufügen;

— Artikel 69 Nr. 4 der Verfassung;

- Artikel 71 der Verfassung;
- Artikel 73 der Verfassung;
- Artikel 76 Absatz 2 der Verfassung;
- Titel III Kapitel II der Verfassung, um einen Artikel 81*bis* über die Annahme der Gesetzestexte nach einer zweiten Lesung einzufügen;
- Artikel 103 der Verfassung;
- Artikel 109 der Verfassung;
- Artikel 120 der Verfassung;
- Artikel 125 der Verfassung;
- Artikel 148 Absatz 2 der Verfassung;
- Artikel 150 der Verfassung;
- Artikel 151 der Verfassung;
- Artikel 157 der Verfassung;
- Artikel 159 der Verfassung;
- Titel III Kapitel VI der Verfassung, um einen Artikel 159*bis* über das Verhältnis zwischen den Normen des internen Rechts und denen des internationalen und supranationalen Rechts hinzuzufügen;
- Artikel 162 der Verfassung, um in Anwendung von Artikel 39 der Verfassung die grundlegenden Rechtsvorschriften betreffend die Provinzen und die Gemeinden zu regionalisieren, mit Ausnahme dessen, was durch das Gesetz vom 9. August 1988 zwecks Abänderung des Gemeindegesetzes, des Gemeindewahlgesetzes, des Grundlagengesetzes über die öffentlichen Sozialhilfezentren, des Provinzialgesetzes, des Wahlgesetzbuches, des Grundlagengesetzes über die Provinzialwahlen und des Gesetzes zur Veranstaltung von gleichzeitigen Wahlen für die gesetzgebenden Kammern und die Provinzialräte (« Pazifizierungsgesetz ») geregelt ist, und unter Einhaltung der einheitlichen Politik in Sachen Polizei und Feuerwehr einerseits und des kommunalen Charakters der Polizei- und Feuerwehrdienste andererseits;
- Artikel 165 der Verfassung;
- Artikel 166 § 1 der Verfassung;
- Artikel 170 § 4 der Verfassung;
- Artikel 172 Absatz 2 der Verfassung;
- Artikel 173 der Verfassung;
- Artikel 179 der Verfassung, um einen Absatz hinzuzufügen, der besagt, daß eine Pension oder eine Gratifikation zu Lasten einer Gemeinschaft oder einer Region nur aufgrund eines Dekretes oder einer in Artikel 134 erwähnten Regel gewährt werden kann;
- Titel IV der Verfassung, um einen Artikel 174*bis* über die Festlegung eines absoluten Maximums der steuerlichen und steuerähnlichen Belastung einzufügen;
- Artikel 190 der Verfassung;

— Artikel 192 der Verfassung.

Gegeben zu Brüssel, den 6. März 1995.

ALBERT

VON KÖNIGS WEGEN:

Der Premierminister

J.-L. DEHAENE

*Der Vizepremierminister und Minister
des Verkehrswesens und der
Öffentlichen Unternehmen*

E. DI RUPO

*Der Vizepremierminister und Minister
der Auswärtigen Angelegenheiten*

F. VANDENBROUCKE

*Der Vizepremierminister und Minister der Justiz
und der Wirtschaftsangelegenheiten*

M. WATHELET

*Für den Vizepremierminister und Minister
des Haushalts, abwesend:
Der Minister der Landesverteidigung*

K. PINXTEN

Der Minister der Finanzen

Ph. MAYSTADT

*Der Minister des Außenhandels und
der Europäischen Angelegenheiten*

R. URBAIN

Der Minister der Pensionen

M. COLLA

*Der Minister der Beschäftigung und der Arbeit,
beauftragt mit der Politik der Chancengleichheit
zwischen Männern und Frauen*

M. SMET

*Der Minister der Kleinen und Mittleren Betriebe
und der Landwirtschaft*

M. BOURGEOIS

*Für den Minister der Sozialen
Angelegenheiten, abwesend:
Der Vizepremierminister und Minister des
Verkehrswesens und der Öffentlichen Unternehmen*

E. DI RUPO

*Der Minister der Sozialen Eingliederung, der
Volksgesundheit und der Umwelt*

J. SANTKIN

*Der Minister des Innern und
des Öffentlichen Dienstes*

J. VANDE LANOTTE

Der Minister der Landesverteidigung

K. PINXTEN

*Der Minister der Wissenschaftspolitik
und der Infrastruktur*

M. DAERDEN

*Der Staatssekretär für
Entwicklungszusammenarbeit*

E. DERYCKE